



## PORTUGUES

**Instruções de segurança importantes — guardar para usos posteriores.**

Para poder aproveitar todas as vantagens que o termómetro lhe oferece, antes de usá-lo leia atentamente as instruções de utilização do aparelho, depois guarde-as para usos posteriores e ponha-as também à disposição de outros utilizadores.

- O termómetro destina-se, exclusivamente, à medição da temperatura corporal humana.
- As crianças não devem usar o aparelho sem serem vigiadas.
- Sempre que usar o termómetro, verifique se este não apresenta sinais de danificação ou desgaste. Um termómetro danificado ou gasto não deve ser usado.
- O tempo de medição mínimo até ao sinal acústico deve ser cumprido, sem excepção. Comunique os valores obtidos ao seu médico de família.
- O termómetro contém componentes electrónicos sensíveis. Por isso, proteja-o de impactos, dobras, temperaturas elevadas e raios solares directos.
- O funcionamento normal de fortes campos electromagnéticos, como por exemplo, perto de um televisor, pode resultar em medições incorrectas.
- Quando for ligado, o termómetro realiza um autoteste. Não é necessário verificar a precisão de medida.

**Métodos de medição:**

**Medição da temperatura no recto (rectal)**

Este método de medição é o mais fiável e o mais preciso. Introduza a ponta do termómetro cuidadosamente 2-3 cm no recto.

**Medição da temperatura na boca (oral)**

Introduza a ponta do termómetro numa das duas cavidades debaixo da língua ou ao lado da raiz da língua.

**Medição da temperatura na axila (axilar)**

Este método de medição é relativamente impreciso e do ponto de vista médico não se recomenda.

<b>Método de medição</b>	<b>Duração de medição recomendada</b>	<b>Desvio médio em relação ao método rectal</b>
no recto	até ao sinal acústico	—
na boca	até ao sinal acústico	- 0,4 <span> </span> °C
na axila	min. 10 min.	- 0,7 <span> </span> °C a - 0,8 <span> </span> °C

**Utilização**

Para ligar o termómetro prima brevemente a tecla EIN/AUS. Um breve sinal acústico confirma que o termómetro foi ligado. Durante cerca de 2 segundos o termómetro realiza um autoteste. Enquanto isso, todos os segmentos do display são visíveis. Depois de largar a tecla, pisca o símbolo de medição »°C« e no display aparece um »L«. O termómetro está pronto para iniciar a medição. Durante a medição é mostrada permanentemente a temperatura actual enquanto o símbolo » °C« está a piscar. A medição é terminada no momento em que é atingida a estabilidade da temperatura. É emitido um sinal acústico, o símbolo »°C« deixa de piscar e é mostrado o valor da temperatura medida. Enquanto a temperatura for inferior a 32 °C, aparece »L °C«. Valores mais elevados são anunciados directamente com um sinal acústico, por exemplo, 32,1 °C. Prolongando a medição para além do sinal acústico, são obtidos resultados de medição mais precisos. Nas medições na

axila, a duração de medição recomendada deve ser cumprida, apesar do sinal acústico. Se forem medidas temperaturas acima de 43,9 °C, aparece o símbolo de »H°C«. Para prolongar o tempo de vida útil da pilha, desligue o termómetro depois da medição, premindo brevemente a tecla EIN/AUS. Caso contrário, o termómetro desliga automaticamente passado cerca de 10 minutos.

**Memória**

O último valor medido é memorizado automaticamente. Ele é mostrado logo que o termómetro for ligado e depois de ter realizado o autoteste. Além do valor medido aparece o símbolo da memória, por exemplo, »37,0 °C«. Passado alguns segundos, o valor é apagado, e o termómetro está pronto para ser utilizado.

**Mudança do pilha**

O termómetro contém uma pilha de manganês alcalino de longa duração (LR 41, 1,55 V), para aproximadamente 3000 medições. A pilha tem de ser substituída quando todos os segmentos dos números no display estiverem a piscar. Abra o compartimento do pilha com uma leve pressão no fecho. Tire a pilha velha e substitua-a por uma pilha do mesmo tipo. O sinal - na pilha deve apontar para cima. A seguir feche novamente o compartimento da pilha, de maneira que o fecho encaixe.

As pilhas gastas não devem ser introduzidas no lixo doméstico. Existe uma obrigação legal de dar um tratamento ecológico às pilhas. Leve-as a uma loja especializada em aparelhos eléctricos ou a um centro de recolha de materiais valiosos da sua área. Nota: Este símbolo encontra-se nas pilhas que contém materiais tóxicos: Pb = a pilha contém chumbo, Cd = a pilha contém cádmio, Hg = a pilha contém mercúrio.

**Limpeza / desinfeccção**

O termómetro é 100% estanque à água e pode ser colocado em água ou numa solução desinfectante, sem problemas, para proceder à sua limpeza ou desinfeccção. Em caso algum, o termómetro deve ser fervido! Utilize um dos desinfectantes a seguir indicados e siga as instruções do fabricante. Outros produtos ou métodos de limpeza podem provocar falhas de funcionamento ou danificar o termómetro.

**Nome do produto**

Álcool isopropílico 70%, Gigasept FF, Lysoformin, Aseptil

**Guardar o termómetro**

Quando o termómetro não é usado deve ser guardado no seu estojo original.

**Dados técnicos**

Tipo: Termómetro de máxima modelo FT 09/1

Gama de medição: 32 °C a 42 °C

Precisão de medida: ±0,1 °C em banho-maria entre 35,5 °C e 42 °C, ±0,2 °C em banho-maria entre 32 °C e 35,4 °C

Temperatura ambiente para o uso: 10 °C a 40 °C

Temperatura para guardar o termómetro: -20 °C a +60 °C

Norma aplicada: EN 12470-3; 2000 Termómetros médicos

Explicação dos símbolos: △ Atenção - Ler as instruções de utilização.

⊠ Componente de aplicação do tipo BF



**Viktige sikkerhetsforskrifter — oppbevares for senere bruk.**

For å kunne gjøre optimal bruk av alle fordelene ved febertermometeret, bør du lese grundig gjennom bruksanvisningen før termometeret tas i bruk, oppbevare den for videre bruk samt gjøre den tilgjengelig for andre brukere.

- Termometeret er bare bestemt for måling av kroppstemperaturen hos mennesker.
- Termometeret må ikke overlates uforvarende til barn.
- Hver gang termometeret tas i bruk igjen må det kontrolleres om det har tegn på skader eller slitasje. Termometer som er skadet eller slitt, må ikke brukes mer.
- Den minste måletid innl signaltonen høres må alltid overholdes. Konferér med din lege angående måleværdierne.
- Termometeret har ømfintlige elektroniske komponenter. Beskytt det derfor mot støt, bøyninger, høye temperaturer og direkte solstråling.
- Bruk i et område med sterke elektromagnetiske felt, som f. eks. ved siden av en mobiltelefon, kan resultere i feilfunksjoner.
- Ved innkopling gjennomfører termometeret en selvtest. Kontroll av målenøyaktigheten er unndvendig.

**Målemetoder:**

**Temperaturmåling i endetarmsåpningen (rektal)**

Denne målemetode er den mest pålitelige og nøyaktigste. Her fører du spissen av termometeret 2-3 cm forsiktig inn i endetarmsåpningen.

**Temperaturmåling i munnhulen (oral)**

Her fører du spissen av termometeret inn i en av de to varmelommer under tungen eller ved siden av tungeroten.

**Temperaturmåling i armhulen (axillar)**

Denne målemetode er relativt unøyaktig og kan derfor ikke anbefales fra et medisinsk synspunkt.

<b>Målemetode</b>	<b>Anbefalt måletid</b>	<b>Gjennomsnittlig avvikelse til rektal metode</b>
i endetarmsåpningen	inntil signaltonen	—
i munnhulen	inntil signaltonen	- 0,4 <span> </span> °C
i armhulen	min. 10 min.	- 0,7 <span> </span> °C til - 0,8 <span> </span> °C

**Bruk**

For innkopling trykk kortvarig på PÅ/AV-tasten. En kort signaltone bekrefter innkoplingen. Deretter utfører termometeret en selvtest i ca. 2 sek. Samtidig er alle segmenter i displayet synlig. Etter at tasten er sluppet, blinker målesymbolet »°C« og i displayet vises »L«. Termometeret er klart til måling. Under målingen blir den aktuelle temperatur vist fortløpende, og tegnet »°C« blinket. Målingen avsluttes når det er nådd en stabil temperatur. Et akustisk signal lyder, »°C« tegnet blinker ikke mer, og den målte temperaturverdi vises. Så lenge den målte temperatur er lavere enn 32 °C, vises »L °C«. Høyere verdier blir anvist direkte med en signaltone, f. eks. 32,1 °C. Ved forlengelse av måletiden utover signaltonen oppnås mer nøyaktige måleresultater. Ved målinger i armhulen bør den anbefalte måletid overholdes til tross for signaltonen. Hvis det måles temperatur over 42 °C, vises symbolet for »H°C«. For å forlenge batteriets levetid foreta utkopling av termometeret etter målingen ved å trykke kortvarig på PÅ/AV-tasten. For øvrig kopler termometeret seg automatisk ut etter ca. 10 min.

## DANSK

**Vigtige sikkerhedsanvisninger — opbevar anvisningerne til senere brug.**

For at kunne udnytte alle termometerets fordelte bedst muligt bør du læse brugsanvisningen omhyggeligt før termometeret tages i brug, og gemme brugsanvisningen til senere brug og nytte for andre.

- Termometeret er udelukkende beregnet til måling af kropstemperaturen hos mennesker.
- Børn må ikke have termometeret i hænde uden opsyn.
- Kontroller altid termometeret før tegn på beskadigelse eller slitage før det tages i brug. Termometeret må ikke længere anvendes, hvis det er beskadiget eller slidt.
- Minimummåletiden til signaltonen skal altid overholdes. Meddel de målte temperaturer til din læge.
- Termometeret indeholder følsomme elektroniske komponenter. Beskyt det derfor mod stød, kraftig bøjning, høj omgivelsestemperatur og direkte sol.
- Anvendelse i nærheden af et kraftigt elektromagnetisk felt, som f.eks. ved siden af en mobiltelefon, kan føre til fejlfunktioner.
- Når der tændes for termometeret, udfører det en selvtest. En kontrol af målenøjagtigheden er ikke nødvendig.

**Målemetoder:**

**Temperaturmåling i anus (rektal)**

Denne målemetode er den pålideligste og mest nøjagtige. Før forsigtigt termometerspidsen 2–3 cm ind i anus.

**Temperaturmåling i mundhulden (oral)**

Før termometerspidsen ind i en af de to varmelommer under tungen eller ved siden af tungeroden.

**Temperaturmåling i armhulen (axillar)**

Denne målemetode er relativt unøjagtig og kan derfor ud fra et medicinsk synspunkt ikke anbefales.

<b>Målemetode</b>	<b>Anbefalet målevarighed</b>	<b>Middelt afvigelse i forhold til den rektale metode</b>
i anus	til signaltonen	—
i mundhulen	til signaltonen	- 0,4 <span> </span> °C
i armhulen	min. 10 min.	- 0,7 <span> </span> °C til - 0,8 <span> </span> °C

**Anvendelse**

Tryk kort på TÆND/SLUK-knappen for at tænde for termometeret. Én kort signaltone bekræfter, at der er et tændt for apparatet. Termometeret starter med at udføre en selvtest i ca. 2 sekunder. Herunder er alle segmenter i displayet synlige. Når knappen slippes, blinker målesymbolet »°C« og displayet viser »L«. Termometeret er klar til måling. Under målingen vises den aktuelle temperatur løbende og »°C«-symbolet blinker. Målingen afsluttes, når der er nået en vis temperaturstabilitet. Der lyder et akustisk signal, »°C«-symbolet ophører med at blinke og den målte temperatur vises. Så længe den målte temperatur er lavere end 32 °C, vises »L °C«. Højere temperaturer vises direkte med en signaltone, f.eks. 32,1 °C. Ved at forlænge målevarigheden ud over signaltonen opnås der større målenøjagtighed. Ved målinger i armhulen bør den anbefalede målevarighed overholdes på

trods af signaltonen. Måles der en temperatur over 42 °C, vises symbolet for »H°C«.

For at forlænge batteriets levetid bør der slukkes for termometeret efter målingen ved at trykke kort på TÆND/SLUK-knappen. Ellers slukker termometeret automatisk efter ca. 10 minutter.

**Hukommelse**

Den seneste måleværdi gemmes automatisk og vises umiddelbart efter at der tændes for termometeret og selvtesten. Ved siden af måleværdien vises hukommelsessymbolet, f.eks. »37,0 °C«. Efter nogle sekunder slettes værdien og termometeret er klar til måling.

**Batterisift**

Termometeret er forsynet med et langtids-alkali-mangan-batteri (LR 41, 1,55 V) til ca. 3000 målinger. Batteriet skal udskiftes, når alle talssegmenter i displayet blinker. Frigør låsen for batteriummet ved at trykke let på låsespærren. Tag det gamle batteri ud og sæt et nyt batteri af samme type i. +symbolet på batteriet skal vende opad. Luk derefter batterirummet igen og sørg for, at låsespærren går i indgreb.

Brugte batterier er miljøaffald. Brugte batterier skal bortskaffes korrekt. Aflever dem hos en forhandler eller til en miljøstation. Bemærk: Disse foraktelser findes på batterier, der indeholder skadelige stoffer: Pb = batteriet indeholder bly, Cd = batteriet indeholder cadmium, Hg = batteriet indeholder kviksølv.

**Rengøring / desinfektion**

Termometeret er 100% vandtæt og kan uden problemer dyppes i vand eller en desinfektionsopløsning ved rengøring og/eller desinfektion. Termometeret må under ingen omstændigheder koges! Brug et af de nedenfor angivne desinfektionsmidler iht. produventens angivelser. Andre rengøringsmidler eller metoder kan føre til funktionsforstyrrelser eller beskadigelse af termometeret.

**Midlets navn**

Isopropylalkohol 70%, Gigasept FF, Lysoformin, Aseptil

**Opbevaring**

Opbevar termometeret i det originale beskyttelseshylster, når det ikke bruges.

**Tekniske data**

Type: Maksimumtermometer type FT 09/1
Måleområde: 32 °C til 42 °C
Målenøjagtighed: ±0,1 °C i vandbad mellem 35,5 °C og 42 °C, ±0,2 °C i vandbad mellem 32 °C og 35,4 °C

Omgivelsestemperatur ved brug: 10 °C til 40 °C
Opbevaringstemperatur: -20 °C til +60 °C
Henviisning til standarder: △ EN 12470-3; 2000 Medicinsk termometer
Signaturforklaring: ⊠ Komponent i typen BF



## SVENSKA

**Viktiga säkerhetsanvisningar — spara dem inför senare användning.**

Läs först igenom bruksanvisningen noga för att kunna använda febertermometerns alla förtredden på ett optimalt sätt. Spara bruksanvisningen inför framtida användning och håll den tillgänglig för andra användare.

- Termometern är endast avsedd för mätning av människors kroppstemperatur.
- Barn får inte lämnas utan uppsikt tillsammans med termometern.
- Kontrollera termometern före varje användningstillfälle med avseende på tecken på skador eller slitage. Skadade eller slitfna termometrar får inte användas.
- Uppfyll alltid den minsta möjliga mättiden, det vill säga tills att signalen hörs. Diskutera de fastställda värdena med din läkare.
- Termometern innehåller känsliga elektroniska komponenter. Skydda den därför mot stötar, bøyningar, höga temperaturer och direkt solskin.
- Används den i områden med starkt elektromagnetiska fält, som till exempel inntill en mobiltelefon, kan det leda till feilfunktioner.
- Termometern gör en egentest när den slögits på. Det krävs ingen kontroll av exaktheten i mätningen.

**Mätmetoder:**

**Temperaturmätning i ändtarmen (rektalt)**

Den här mätmetoden är den tillförlitligaste och den mest exakta. För då försiktigtt in termometerspets 2-3 cm i ändtarmen.

**Temperaturmätning i munhålan (oralt)**

För då in termometerspets i en av de båda värmebrickorna under tungen eller bredvid tungroten.

**Temperaturmätning i axelhålan (axialt)**

Den här mätmetoden är relativt oxakt och kan därför inte rekommenderas ur medicinsk synvinkel.

<b>Mätmetod</b>	<b>Rekommenderad mättid</b>	<b>Medelstor avvikelse från den rektala metoden</b>
i ändtarmen	tills att signalen hörs	—
i munhålan	tills att signalen hörs	- 0,4 <span> </span> °C
i axelhålan	minst 10 minuter	- 0,7 <span> </span> °C till - 0,8 <span> </span> °C

**Användning**

Tryck på PÅ/AV-knappen för att slå på den. En kort akustisk signal bekräftar påslagnigen. Först utför termometern en 2 sekunder lång egentest. Under den tiden visas displayens alla segment. När du släpper upp knappen, så börjar mätssystemet »°C« att blinka och ett »L« visas i displayen. Nu är termometern klar för mätning. Under mätningen visad den aktuella temperaturen hela tiden och tecknet »°C« blinkar. Mätningen avslutas när en temperaturstabilitet har uppnåtts. En akustisk signal hörs, tecknet »°C« slutar att blinka och det uppmätta temperaturvärdet visas. Så länge som den uppmätta temperaturen är lägre än 32 °C, så visas »L °C«. Högre värden, till exempel 32,1 °C, indikeras direkt i form av en akustisk signal. Genom att fortsätta att mäta efter signalen, så uppnås mer exakta mätte-

**Minne**

Den siste målevärdi blir lagret automatisk. Denne blir vist umiddelbart etter innkoplingen og selvtesten. Ved siden av måleværdien vises minne-symbolet, f. eks. »37,0 °C«. Etter noen sekunder blir verdien slettet, og termometeret er klart til bruk.

**Batteriskift**

Febertermometeret har et langtids alkali-mangan-batteri (LR 41, 1,55 V) for ca. 3000 målinger. Batteriet må skiftes ut når alle tallssegmenter i displayet blinker. Løsjar låsen for batteriskuffen ved å trykke lett på låsesperren. To ut det gamle batteriet og erstatt dette med et batteri av samme type. +tegnat på batteriet må vise opp. Deretter lukker du batteriskuffen igjen; påse at låsesperren roster på plass.

Brukte batterier behandles ikke som vanlig husholdningsavfall. Du er lovmessig forpliktet til å deponere batterierne. Deponér disse enten hos din elektroforhandler eller på det lokale oppsamlingssted for spesialavfall. Henvisning: Disse tegn finner du på batterier som inneholder skadelige stoffer: Pb = batteri som inneholder bly, Cd = batteri som inneholder kadmium, Hg = batteri som inneholder kvikksølv. Rengjøring / desinfeksjon: (TC "Rengjøring / desinfeksjon";) Termometeret er 100% vanntett og kan for rengjøring resp. desinfeksjon dyppes i vann eller desinfeksjonsopløsning uten risiko. Termometeret må under ingen omstendighet kokes! Bruk en av de desinfeksjonsmidler som er oppført nedenfor, som angitt av produsentene. Andre rengjøringsmidler eller metoder kan resultere i funksjonstfeil eller skader på apparatet.



**Navn på middelet**

Isopropylalkohol 70%, gigasept FF, lysoformin, aseptil

**Oppbevaring**

Når du ikke bruker termometeret, oppbevar det i det originale beskyttelseshylster.

**Tekniske data**

Type: Maksimumtermometer type FT 09/1
Måleområde: 32 °C til 42 °C
Målenøyaktighet: ±0,1 °C i vannbad mellom 35,5 °C og 42 °C, ±0,2 °C i vannbad mellom 32 °C og 35,4 °C

Omgivelsestemperatur ved bruk: 10 °C til 40 °C
Lagertemperatur: - 20 °C til +60 °C
Normhenvisning: △ EN 12470-3; 2000 Medicinsk termometer

Tegnforklaring: ⊠ Obs – les bruksanvisning
⊠ Bruksdel for type BF

## TURKÇE

**Önemli güvenlik uyarıları — daha sonra kullanmak üzere saklayın.**

Termometren her yönüyle tam olarak faydalanabilmek için, kullanma kılavuzunu ilk kullanımdan önce dikkatle okumalı, ilerde kullanmak üzere saklamalı ve başka kullanıcıların da okuyabilmesine olanak tanınmalmsız.

- Termometre yalnızca insan vücut ısısını ölçmek üzere yapılmıştır.
- Çihaz, çocukların eline geçelimsiz verilmemelidir.
- Termometreyi her kullanımdan önce hasar ve aşınmaya karşı gözden geçirin. Hasarlı veya aşınmış termometreleri daha fazla kullanmayın.
- Sinyal sesine kadar süren aşgari ölçüm süresine isatisnaz uyulmalıdır. Elde ettiğiniz değerleri doktorunuza görünüş.
- Termometrenin duyarlı elektronik parçaları vardır. Bu nedenle termometreyi darbelere, bükülmeye, yüksek ısılara karşı koruyun ve doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Çihaz cep telefonların yakını gibi güçlü elektromanyetik alanlarda kullanılmıgı takdirde, hatalı çalışabilir.
- Termometre açıldığında kendi kendine bir test yapar. Ölçümün kesinliğinin ayrıca test edilmesine gerek yoktur.

**Ölçüm yöntemleri:**

**Anüssten ısı ölçümü (rektal)**

Bu yöntem en güvenilir ve en kesin yöntemdir. Bunun için termometrenin ucunu dikkatle anüsün 2-3 cm. ısıne sokun.

**Ağızdan ısı ölçümü (oral)**

Bunun için termometrenin ucunu dilin altındaki boşluklardan birine veya dil kökünüün yanına sokun.

**Koltuktalımdan ısı ölçümü (aksiller)**

Diğer yöntemler kadar kesin sonuçlar vermediğinden, bu yöntem hbbi açıdan tavsiye edilememektedir.

<b>Ölçüm yöntemi</b>	<b>Önerilen ölçüm süresi</b>	<b>Rektal yöntemde ortalama sapma</b>
Anüssten	Sinyal sesine kadar	—
Ağızdan	Sinyal sesine kadar	- 0,4 <span> </span> °C
Koltuktalımdan	En az 10 dakika	- 0,7 <span> </span> °C ila - 0,8 <span> </span> °C

**Kullanım**

Çihazı açmak için EIN/AUS tuşuna kısa basın. Kısa bir sinyal sesi cihazın açıldığını anoylar. Termometre önce kendi kendine yaklaşık 2 saniye süren bir test yapar. Bu sırada göstergedeki tüm elemanlar görünür. Tüm braitkıktan sonra ölçüm simgesi »°C« yanıp söner ve göstergede »L« belirir. Termometre artık ölçüme hazırdır. Ölçüm sırasında, anlık ısılar sürekli gösterilir ve »°C«-işareti yorun söner. Sabit bir ısıya ulaşıldığında ölçüm sona erer. Bir sinyal sesi duyulur, »°C«-işareti artık yanıp sönmöz ve ölçülmüş olan ısı değeri gösterilir. Ölçülen vücut ısısı 32 °C den düşük olduğu sürece, »L °C yazısı belirir. Daha yüksek ısılar ise bir sinyal sesiyile doğrudan, örneğin 32,1 °C şeklinde gösterilir. Sinyal sesinden sonra ölçüme devam edilirse daha kesin değerler elde edilebilir. Koltuktalımdan yapılan ölçümlerde, sinyal sesi

duyulsa da, tavsiye edilen ölçüm süresine uyulmalıdır. Ölçülen vücut ısısı 42 °C nin üzerinde lütfen »H°C« simgesi belirir. Pili ömrünü uzatmak için ölçümden sonra ölçüm EIN/AUS-tuşuna kısa süre basarak, termometreyi kapatın. Aksi takdirde termometre yaklaşık 10 dakika sonra kendi kendine kapanır.

**Haftaya kayıt**

Son ölçüm değeri otomatik olarak hafızaya kaydedilir. Bu değer cihaz açıldıkten ve kendi kendine test yapıltktan sonra doğrudan gösterilir. Ölçüm değerinin yanında, »37,0 °C« gibi bir hafıza sembolü görülür. Birkaç saniye sonra değer silinir. Termometre artık kullanıma hazırdır.

**Pil değiştirme**

Termometrenin pilı yaklaşık 3000 ölçüme yetecek, uzun ömürlü alkali-mangan pillidir (LR 41, 1,55 V). Çihazın göstergesindeki tüm sayılar yanıp sönmeye başladığında, pil değiştirilmelidir. Bunun için pil haznesinin tutucu parçasını, kilitte hafifçe bastırarak açın. Eski pili çıkartıp, aynı tipte yeni pili takın. Pilin üzerinden »+ işareti yukarı doğru bakmalıdır. Sonra pil haznesinin kapagını tekrar kapatın. Kilitlin yerine tam oturmasına dikkat edin. Kullanılmış piller evin çünüük çöpe atılmamalıdır. Pilleri yasalara uygun şekilde atmalısınız. Pilleri elektronikinize veya en yakınınızdaki atık maddeleri toplama merkezine götürünüz. Uyar